Porównanie tłumaczeń Mateusza 10:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Nie jest uczeń nad ― nauczyciela i nie sługa nad ― pana swego. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest uczeń nad nauczyciela ani niewolnik nad pana jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie ma ucznia nad nauczyciela\* ani sługi nad jego pana;\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie jest uczeń nad nauczyciela ani niewolnik nad pana jego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie jest uczeń nad nauczyciela ani niewolnik nad pana jego |

1. 1) <x>490 6:40</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 13:16</x>; <x>500 15:20</x> [↑](#footnote-ref-3)